

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> LCMR INITIAL PROVISIONING PARTS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-134915/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-134915	<b>Date</b> 2014-01-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-108-24172	
<b>File No. - N° de dossier</b> 108qf.W8486-134915	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-31</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martyn, Melanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 108qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0180 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-134915/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-134915

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

108qfW8486-134915

Buyer ID - Id de l'acheteur

108qf

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Demande de propositions (DP ), **AMENDEMENT 002** est portée à effectuer les opérations suivantes:

1. À la partie 4:

**Supprimer** le paragraphe 2 dans son intégralité.

**Insérez** à sa place:

Évaluation du prix

Le prix de l'offre sera évaluée en dollars canadiens, rendu droits acquittés (DDP ): Incoterms 2000 pour les expéditions d'une entreprise commerciale.

2. Au Partie 6:

para 4.1., Livraison

**Ajoutez** l'instruction:

Quantités des ouvrages comme détaillé dans la page "Line Point de Détail " de ce document doivent être livrés en totalité. Les livraisons partielles ne seront pas acceptées à moins spécifiquement négocié avant l'attribution du contrat.

3 . Au paragraphe 4.2, marchandises en option:

**Supprimer** dans son intégralité.

**Insérez** à sa place:

4.2 Marchandises en option

Au cours de la période d'exécution , l'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les éléments énumérés ci-dessous, à vous de la même quantité et dans les mêmes conditions et à des prix comme indiqué dans le contrat .

6, 7, 8, 9, 12 , 14, 15 , 17, 27, 29 , 35, 37 , 38, 40 , 42, 43 , 44, 45 , 47, 48 , 51, 52 , 53 , 54, 55 , 56 , 62, 63 , 64, 65 , 72, 73 , 75, 76 , 80 , 82, 83 , 86 , 101 , 108 , 121 , 128 , 130 , 132 , 136, 137, 148 , 149 , 151, 152, 153, 154 , 155, 156 , 157 , 159 , 160 , 161 , 163, 164 , 165 , 166 , 167, 168 , 169 , 170 , 171, 172 , 173 , 174 , 175 , 176,177 , 178 , 179 , 184 , 185 , 186 , 196, 197 , 198 , 199 , 204 , 205 .

Si une pièce est défectueuse ou devient obsolète au cours de la période d'exécution du contrat , l'entrepreneur doit fournir une partie équivalente à la forme, l'ajustement et la fonction de l'élément spécifié dans le contrat , tel qu'autorisé par le CA . Prix  pour les articles défectueux ou obsolètes nécessitant des pièces équivalentes seront négociés sur un élément par élément , tel que requis .

L'option ne peut être exercé par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des fins administratives seulement , par une modification au contrat .

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-134915/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-134915

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

108qfW8486-134915

Buyer ID - Id de l'acheteur

108qf

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

L' autorité contractante peut exercer l'option au plus un ( 1 ) mois avant l'expiration du contrat en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur .

**4 . Note à l'intention des soumissionnaires potentiels:**

Une partie de remplacement sera acceptable pour les articles 39 et 146 tant il est équivalent à la forme, ajustage, la fonction et la qualité .

*Toutes les autres clauses et conditions restent inchangées .*